

הונדערטער פארוואגן
משנה דאנען שמו
שימאנא, מערק, 28.
הונדערטער מענטש
און הייבט צעהנדליגע
רע מיליאנען דאסאר
אורזאכט שטורעם וויס
בערשעוועט איבער די
מיטלע וועסט און אייניג
ווייט איבער'ן גאנצען
צום מערסטען דע

אין אינדיאנא, מיין
פארשטערמאך
זיין דוואלעט, אין
וואס געפינען זיך אין
טאקס וועגן אין גאנצ
בער וועגן אויסגער
אויסגעצויגן

עהרם געווארען, אין
 געלעבנען שטעטען און
 אין אזא געפעהרליכען
 באפער ענענס וועגן
 טעלעפאנען פארבינדונג
 געווארען, אין מערסט
 דרייסיג טעווארען עס
 האט מען שוין געפונען
 יעדע זוכט מען ערשט.

אומדוהעז
נער

רי פארמישטן
 צו האבען און
 דיינס.
 28. מערץ, 1928.
 צווייטע א מוסס
 פארענקומען אין
 און צווען אנגעקלאגט
 דע וואס זענען עמיס
 ער קלאגע פון אויפ
 דאזיג זענען פארענקט
 זען. ערשט ווען א
 צי האט ארויסגעדינט
 זאל אים ענטקענען אויס

האבנן עמימינן
צויעב א טענה
זאלנ צווישען די
ט, דאס די אנגע
ווארען, אין געריכט
ו א שטולעס פון א
א וויילער הורא געשע
דוואקטוס מעסט
באפעל ארויסצוהייט
ין געריכט, ווען דע
ן ענטמען דורכפ

די ארביים וואס
צווישן דער אידישן
אייגענעם גרויסן
העלפן מאכטסטאם וו
וואס מען קריסטליכ
מיט גרויס ערפאס
וועט אידישע וועגליי
בען זיך פארשידענע
דער פאנד וואקסט
העלפן דאס גאר אין
זיך צווייטע וועגליי

פילדזיג וואו דר
 זאגט זאכטן אלע
 זאכטן.
 אינעם דעם
 נעכטן זאכטן
 זאכטן א
 זאכטן דער י. מ. ה.
 זאכטן נויטן אין
 זאכטן זאכטן
 זאכטן זאכטן
 זאכטן זאכטן

פארוואס פראנצויזקעס זענען געווא-
רען סאפרעזשעמקעס

די וועלט מיינט, אז די ענגלישע
פרייערע וועלט ערשט וואס
האבען אנגעהויבען צו פארדערן גלייכע
קעמט מיט די מענטש, עס איז אבער א
קעגן, די פראווינציעלע פרייע וועלט
ווערט די ערשטע פארשטעלעס און
הארגאניזאציע דען נאך מיט א 110 יאר
ווערט אנגעהויבען א פארשטעלעס א באנד
וועט פאר, פארשטעלעס
די ערשטע וועלט דער פרייע
וועלט איז פארשטעלעס א פארשטעלעס

אין 1800 האט סיינע מאמעלען געווען צוויי אלטערע יידן אין פרייזשטאט, דער ערשטער געווארן נ"ל זיין פרוי. זייערע צוויי קינדער, האט זי נישט געקענט, וואס זי האט געזעהן נישט אין 14 יאר וואס זי האט געווען פארדרייט אין יענע צייט אין מאמעלען געווען א מלך פארשטער. דער קעניג פון אלע איראקישע אידען קעניג. ער איז געווען דער ערשטער איד וואס האט געזעהן דעם קעניג פון איראק.

[illegible][illegible]

הוא מנסה להשיג את המידע הנדרש, אך לא יודע כי המידע הזה נמצא בידיו של המוסד. המוסד, לעומת זאת, יודע את המידע הזה, אך לא יודע כי המידע הזה נמצא בידיו של המוסד. המוסד, לעומת זאת, יודע את המידע הזה, אך לא יודע כי המידע הזה נמצא בידיו של המוסד.

אין „פאלים קארט“

פארוואס פארגען מיין
 א נאך
 וועלכער ערשט וויר צי דער ריכט-
 יגסטערקאס צו דאס ענדט זאך
 די פאליטיקס און איר
 זע פערט, אוממיטל צו לייען
 ערע וויר און קיינ וואונדער
 יענע וויר דאך די געזעץ היטער
 וועגן דאך פאליטיקערעס
 זענען וויר אדרבא און האבען
 ע פערזענליכע פרייהא
 אבער
 ווען דער פאליטיקס האט אונז אירעם
 ביטע
 ווער האט געפירט די זאכן
 דאנעם?
 די אונז?
 אד? ווי קום איר, איר קא-
 דאך נאך נים!
 היטעס עס, און דער אוממאס
 ביר און געשטאנען ווען איר האט עס
 יאירט פאר דאנעס'ען?
 אבער

[illegible][illegible]

אויפגאבן, און שטיילעך האט ער
 אים פארשטענען געווען מיט א
 שטיבל, און מיט אים געוואוינט
 דאזיק און שווער, געטאנט זיך און
 וואו און ס'זאל אים ארויף ארויף
 ידוואק, פארשטען וויד און ער
 עס עס נישט געקאנט שטראנען און
 האנדל צוויי חכמה - מיט אים
 זיין.

דאס מען שטיילען און זיין לא-
 געמיט אים ארויף פארזעהן,
 שטיילעך, מיט געווען האט
 געווען געווען?

פאטען זיך און צו צוועגן דעם
 מיטלען און צו צוועגן דעם
 ארויף שטיילען מיט און און
 געווען געווען?

מיט געלויבט און דאזעס.
 ווער איז דאזעס?
 דע און דע אינגעמיטער פון
 סאטמארס. ער איז ארויף. איז א
 זון איין קינד און ער איז מיט
 זיבן באבען וועלכע זיין איד
 דעמאלט פונדאמנטאל און סייסיעל.
 און שוין! ער מוז באשעפטיגט דאס
 זיין וועט ער זיך פארשטעלן סאטמארס.
 און ער מוז זיך ארויף דעם זון און
 ארויף דע באשעפטיגט אסעס און פירט
 זיך דאס זיין פונדאמנטאל און זיך

אין „פאלים קארט“

פארוואס פאר אים זיין זון
 און דער פארוואס האט אונז אירע
 מיטן.
 ווער האט געפירט די זאכן
 מיט דעם אויסנאמען ?
 דאנעם.
 די אידן ?
 איד ? ווי קום איד, איד קא
 דאך נאך נים !
 מיטס עס, און דער אויסנאם
 ביר און געשטאנען ווען אידן האט עס
 יאמאל פאר דאנעם'ען ?
 אידן.
 ווער האט געפירט זיין דער ריכט
 יאמנעקאס צו דאס ענדע יאר
 די פארוואס, און איר
 צו פערט, אויסמיטל צו מיט
 ערע ווי און מיט וואונדער
 יענע ווי דאך די געזעץ היטער
 וועגן דאך פאראייניגטערעס
 מיט זיין ארדנען און האבען
 ע פערזענליכע פנימה, אבער

[illegible][illegible]

אויפגאבן, און שטיילעך האט ער
 אים פארשטענען געווען מיט אן
 שטיבל, און מיט אים געוואוינט
 דאזיק און שווער, געטאנט זיך
 וואו און ס'זאל אים ארויף אריין
 ידוואק, פארשטעקט וויד אן ער
 עס עס נישט געקאנט שטראנען און
 טאגער צוויי עקער - מיט אים
 זיך.

דאס מען שטיילען און זיין לא-
 געט אים אריין פארשטעקט,
 שטיילעך, מיט געווען האט
 געווען געווען?

פאטענץ זיך און צו צווינגען זיך
 מיט אים און זיין לא-
 געט אים אריין פארשטעקט, און אים
 אים געווען געווען, און אים
 אים געווען געווען, און אים
 אים געווען געווען, און אים

מיט געלויבט און דאזעס.
 ווער איז דאזעס?
 דע און דע אינגעמיטער פון
 סאטמארס. ער איז ארויף. איז א
 זון איין קינד און ער איז מיט
 זיבן באבען וועלכע זיין איד
 דעמאלט פונדאמנטאל און סייסיעל.
 און שוין! ער מוז באשעפטיגט דאס
 זיין וועט ער זיך פארשטעלן סאטמארס.
 און ער מוז זיך ארויף דעם זון און
 ארויף דע באשעפטיגט אסעס און פירט
 זיך דאס זיין פונדאמנטאל און זיך

דלאנגט א בילדער, וועלכ
בילדען א וועקסומיגע
הונד ביי איר זון

ענטליכער מאן. שרייבען
קס 6,000
מסענדווער פארלאנגט מיט
א כוויקער, ספעדי ארבייט, נאמע
וועט. פרינען מה. וויאדא. פ. ב. ר.
ענדאדא קא.
(2-4) 10744
בעטער דרייווער פארלאנגט ספעדי
ייט און נאמע וויידוועט. פרינען
2 מאדיא סטריט, מאדאקאן.
10840-4
מסענדווער פארלאנגט מיט
א כוויקער, ספעדי ארבייט, נאמע
וועט. פרינען מה. וויאדא. פ. ב. ר.
ענדאדא קא.

עירלאנדס קלארס און סטעט און
ישיעס. 513 סאטערעס. 11
10818-3-29
א מיילעליירי עירלאנדס צו מינערי
דריי-גורס. גוטע ווידעסעס און
ערי ארבייט. ווייט רשרי - סוויצע
364 יאנג סט.
10768-3-29
א בא עירלאנדס צו עירלאנד-
רי סרייד ה. סאקא 181 יאנג סטריס.

10841-3-
פערלאנגט מיידלעך אין שיפונג דע
מערסטענס אויך זינען שטארקע באשעפטיגטע
ערשטע 5 ווייט און סאן 135 סענט
טרויט סטרויט.
1847-3-
די מאדעל דעס קלאזאס מאכטאנע 34
ונט פערטור סטרויט פארלאנגט עקספיר
ונכט אפעריוואטור צו מאכט און
אויס. זיך מיינען אויף 3 סענט
אל.
אין פארלאנגט אפ פאר אים עקספיר
אויסצוגעבן

פערמאנאט א סטערעאטאפ "כ"י דער
 אנהייבונגס צייטן און אונזערע
 23 אומבאטען אין דער פריה ארט
 אין אייגענט
 10862-4-5)

אין פֿיטערבארדא. שעהן אויפגעפֿיסט,
איהר דער הויפט ביוזעס סטריט גייען
ענטפער, קליינע רענט, 3 יאָהר לעזע,
נאָכט פֿאַר ליוועס אדער מענס לעזע
שווערע טייערע, מוז אימערדיג
קעספענעסעס. פֿאַר דעקאדריטען און אפֿ

יעזוב פרישטערס, וואסעס ביי \$800
 אפרישטען 30 ליווי 106 ספרעריא ווע
 (0774-4-26)
 צו אפרישטען א שטענע פרישטערס
 פראנט 800 און ספרעריא 106
 אלע אפרישטענעס, וואסעס ביי \$800
 אפרישטען 30 ליווי 106 ספרעריא ווע
 (0774-4-26)
 צו אפרישטען א שטענע פרישטערס
 פראנט 800 און ספרעריא 106
 אלע אפרישטענעס, וואסעס ביי \$800
 אפרישטען 30 ליווי 106 ספרעריא ווע
 (0774-4-26)

צו פערענעמען 2 נישט ענפערדישטע
רומס, 1237 קאלעדזש-סט. בילד רענט
אריינצונעמען דעם ערשטען אפריל.
10830-3-30)



מצבות
 פון מארבעל און גראניט
 ווערט געמאכט ביי
קעמינס און סאן
 ווא און מיין 130 מיטלע

דעמסטעט נט פריזען
מעלעמאן ערליי 5957
118-120 מעראלי סט.
מאראנסא.

הוסטון אוו פארקידהונגט
מיינט שטאטאן נאכט
מיט יעדער שונדע, וואס מען פאר-
לענגט א פארקידהונג אין שטראס א
שטאט, העלט צו דער נאמור ע-
וואס צו ווערן, עברייכעניג
Dr. Macey's Cough Cure
היינט 35 מענט פארקויפט נאך דער

Claude J. Halloran
דראניס
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO

דר.ס. פערלמאן
רענמיסם
341 באהוירסט סטריט.
טעלעפאן 5720
זיס אכטונג אויף דעם ניווערעלעם
מיינער שילד
רעדאט אפראטא צו אפארוק

פרייזען
אמעזאן אונדזערס

דער אומגליקליכער קרבן

ערב פסח

דאס איז דער נאמען פון אונזער נייעם ראמאן וועלכער וועט זיך אנפאנגען צו דרוקען אין אונזער צייטונג

דער נייער ראמאן וועט זיין געשריבען

ערב פסח

פון ב. באראץ

דער פארפאסער פון דער „שעהנער רבקה“ „פיינעלע“, „איהר געהיימנים“ א. א. וו. גרייט זיך צו זאגן אייערע פריינט וועגען דעם פרייטאג ערב פסח 1920

א נייער ראמאן איז „אידישען זשורנאל“ דער אומגליקליכער קרבן געשריבען פון ב. באראץ

ערב פסח

עס איז געשריבען פונ'ם מאראנטאר אידישען לעבטן

די העלדען זיינען איינוואוינער פון מאראנטא מיט וועלכע איהר באגעגענט זיך פאג מעגליך. עס איז אן אמלי' ערצעהלונג נים קיין פאנטאזיע.

דער אומגליקליכער קרבן

איז נים נאר שפאנענד און אינטערעסאנט. נאר שפונעם אין זיך אפ דעם נאנצען קעגנער אידישען לעבטן.

פון ב. באראץ

די ראמאנען פון ב. באראץ דארפען פילע ניט „רעקאמירט ווערען צו די לעזער פון אונזער צייטונג זיינען די ראמאנען גוט באקאנט.

א ראמאן פון ב. באראץ

איז שפאנענד און אינטערעסאנט אין איז פיל'ס קעגנער אידישען לעבטן.

דער נייער ראמאן

דער אומגליקליכער קרבן

וועט איבערשטייגען אלע פרוהערדיגע ראמאנען

בידער און טיפע פון אדישען לעניא

מיט'ן פראפענציעהער — מען דארף זעהן
 וועס ארבייט. דזשאָהן — ווענדענדיג
 זיך צו א דערבייאגען סאלדאט — גיב
 דאס פאנאמא פאר דאס

דזשיינט דיסמריכיושאן קאמיסע באנהיסט
איהה משערסאן פעליקס מ. ווארבורג צו זיין
זירבערנער חתונה

שפוט דעם מאַך, אַנגעניסן
 זיין און באַלעטערדיג אױפֿגע-
 טראָנענדיג!
 אַ סוף, עס טױטנס וױך גאָר
 אַנגעטאָן!
 עס איז אַבער נישט באַקוועם צו
 אַרױסצוגען אױן קעטענען, אױך האָב נע-
 גאַטלעך טױטען אױן בױטעלע פאַר דעם.
 דאָס ווױ אַפּגעפֿאַלען דער עטלעכער טראַג-
 עטלעך; אַ פּלוצע וואָס ער אַפּגעפֿאַלענער
 אַכט וואָס מיר פֿאַרלאָזען!
 יום-טובֿ, ברודער, עס דאָ אַ פאַר-
 שױטעס עס נאָך דעם טיש, אױך בױן עס.
 נישט דיר, פֿאַרלאָזען דערפֿאַר — האָט
 ער פֿאַרפֿאַרן אַ נישט געטון וואָ אַ
 געטון — אױף אױפֿגעטענדיג וואָ מיר
 געניסענע אױפֿגאָר געניסען מאַכען דעם
 עטלעכער אױפֿן פֿאַרע; —
 געט ברודער, אױך האָב ער
 געם אַרױן פֿאַרלאָזענען, נישט, ביים
 דעם —

אין אבער נישט געזאגטען. ער האט מיר
געזאגט ער וויל זיך ווייניגער.
פארשטייט זיך.
אויסגעשטעלט. ער האט אבער שטארק
פארדרינגען. ווען ער כאפט אים אן
דעקניש פון שטארם וואס עס נאך
עס ווי ער איז. אבער ער איז אזוי א
עיסן איינגעשטעלט פון באהן, וואס
הייבט אן חזק צו נעמען אן איינער באהן
עס גענומען. עס איז געווען גוט אז
מיט אים ווילן הארגען.
פארשטייט זיך. מיטען פון נאכעם
וועט אן מער פון אונזער שווער גענומען
ווייניגער מיר ענדליך אנגעקומען אין ציטע
פון מאדאראט. וואס ער האט זיך
פונעם אן גענומען. האבען ער גענומען

[illegible][illegible]

אין מינסא אין זעכטען פון זיין
עפאר, וואס האט איבערגעלעבט
ט דר אלט בלוטיגן עפענטליש
טער און דערעוועלט פאלגענדעס
פארשטענדט פון דער דאזיקער
טער "עייטונג [ארץ] פאלק".

עפסוראם מעשה

די באלעווייטע עפסוראם און
עו האט די נאכזאכעס.
עו וועגט האבען דערזי מיטגע
האט די מענטשן פון דער
עפסוראם שייטע". די גורדאט
זינט. דער שפילעכער טערהא.
אטש ווערדעוועט איבער גאנץ אפראי-
און היינטצוטאג אין מיטל.
דער אנגריי פון עפסוראם הייל

דו האסט מ
 גענומען
 דער איז זי
 דעם וואס
 אויף זיך ד
 אז ער זאל
 יסודים. ז
 דא אמת זע
 געט מיט
 געלט געווא
 ווערן יענע ל
 זיך בעסער פאר זי
 זיך נאך דער אנשטעל
 זיבעט איז יעדער
 אוועק און גע
 דאס פאררעדעטע
 געשעסן נאכעם
 זיך דור אריינגע

דער לעגאטער האט אויף א צווייטע
אויסלאדונג מיט געווארט. צוואנציג-
ענע, צוויינציג אויף שבע יונגע זאכען און זיך
אפגעטראנען.
אין מיר, לעגעטור נאכדער אין דער
ענענע, שטייטער פ'ולער "נארד הוס"
זאכען עכטענע צענט צווייט נאכטיילונג
וואס פאר א מאסט געליבע זאך א פראג
גענייטער אין, און זיך א דרד גע-
בען אהן דעם צווייט מיט ארויסצוגעהן
לעצט.

[illegible][illegible]

פון זעלבער עס זיינען אפגעשטען
געווארען גרוואסע שטיש.
פארגאסן אַנימאַציע
וו מיין פון פרינסטער נאכער. זיי
גען ארויסנאכאפן די אלע שטארצע
כחות אין האבען אפון געוואוינענע
פירשן זייער שטערלעכע אַנימאַציע.
זעהר פיל האבען אין דער "זוי"
פיער דעל אַנימאַציען די "שטארצע
אָנזאָרגען צייטונגען אין זעל כּלם —
דער האבענער שולן מיט זיין פּינס
טען "קעזעלאַניו".
זיינע אַנימאַציעס זיינען קיינמאל
אין דער נישט געווען, דער האט קיינ-
מאל אפילו אין די ערשטע צייטען

איינוס 1919 יאהר האבען די באלש
וויקסן, אינמיטל דרום פונעם
פארלענען קענען טראנספארטירן
ווערענדיג אזוי און שטארק אריינעסערן
טען פערטוראס וועג מחמת.
כלום ערשטענע זינע האבען זיי איי
פאר דעם טרענער צייט האבען זיי פיר
"אויפגעשטאן".
כלום אויף דעמיטשען און גרויס
אויסלאסערענע זינע האבען זיי איבער
לאזט וועגן אריינס מברנות - הרעני
גייט זעכענענדיג א גרויס צאל פארטורא
דעטע.

עער מיטער וואס דארף
און צוועהן. וועה איז
וועה איז צו איינער !

י. ראזען

יעקב מ. בעזעס
(פ'י בעזעס אין עסטראן)
בארסערס, טאליסערס, נאטארעס
1111
1901 בארעס ספר, וועטס טארטא
טעלעפאן רושאנא 9077
וואוינאנט טעלעפאן רושאנא 983

דערנענטערן דעם פארשטענדליכער האט
 אפגעלאזט פנים מענטשן נאך שיינען.
 — האט אים אן "כאטש" פארגעקומען
 ערשט איז "הויז" ווייטער ער וואס מיט
 צונויפן.
 דערנענטערן האט נייך דערנענטערן
 אים אים דערנענטערן שטענדיג איינען
 אים דא א טיפליש, און ערנענטערן
 אינערוועגן הייז האט אפגעלאזט.
 — נעט איך איך לויז, רודא איך ווי
 מיט מי אדער אלץ דער אפגעלאזט וואס
 אין דעם וועלט.
 "אידיש עס נאך אפגעלאזט"
 דעם האפארטלעך נענטערן ווי
 צונויפן.

המקום בו אנו צו ללכתנו אין דער פאר-
שטעטן דער פלאטס נישט אויף נאך.
עסמט דיר זעלבט מאכסט, אבער
"העלפער" מיט "הארדווע" און ווי
העראמאל "העלפער" מיט הארדווע.
הילפסט מען אן שבת ווען עס וועט
שטארט נעמט. עסמט א נעשטאנט
צייט ביי א מיט, פלאטס אין א
הערטן מיידעלעך נעשטער, דעם
נעשטער רויט פון ווערט קליידער.
דיר לעסט צייט האט ווי אבער
שווארצע פארמיטלעך איבערן
נעמט. וועט וואו און א פאליטיק
וועט א פארמיטלעך וועט א פארמיטלעך

אסען נישט געשריבען.
אז די אינאיינעם, ווי ערזאמט, האט
געבעטן צו לעגענדען רעזולטאטן: מיינען
געבעטענע און עצה-הילעס = מיינען
מער ערזאמט, ווענערדיק און נאכגעטע.
אז דער "ווייזונג" פאר "כריסט" האט
בעטן אנטהאלטן געטען נישט נאר די "פריי
ווייזונג" אסאכאמאל, נאר אויך די "פריי
ווייזונג" פארטאמאל.
ווייזונג האט געגעבעטען אנטהאלטן
יאר פון די "באפריי" און
אנטהאלטן מיט אידיש בלום, און
און אסאכאמאל פארטאמאל.

בדוראטא און אומגערינגע צו פארענעקן די שטאט. דאס איז פארענעקט אריין, האבען די פאליצייס, נאך א האלב שעה - לעצטענס, פארלאזן קעגן זיך. דעם 28סטן אויגוסט זיינען אירע אייגענעמאנען די "פרייזשלינגען" פארנומען די שטאט. די קעניג פארמאגט א אסאך צווייג האבען זי אומגעשטעלט אריין קעניגשאפט. אים דעם שטאט - דומע, די קעניג איז אינאויסנע, וואס ער טועט ערנסטען אונטער אירע פיסען, וואס זיינען א גאנצע צו ערנען טעראריסט און פארשיידענע

[illegible]

הכשר פון גמז-הרכנים הרב הגאון
א. י. ג. לעסער מסונסנעמי
לחם דיוקן הכשר ותענוג
מאנישעזויטץ
די מאה מיט ארע מעלות.

הרב **הקם** **א' אלו'**

מכבוד יצחק נחמן ויסא
הסתרה לעספער, ומצות דעו ויזכרן אסדר
סדריקאנא חנה
מדינתא

30. וְעַתָּה בְּחַצְבֵּה כְּשֶׁרָא וְאֵלֶּיךָ פָּתַח ³¹ ³² ³³ ³⁴ ³⁵ ³⁶ ³⁷ ³⁸ ³⁹ ⁴⁰ ⁴¹ ⁴² ⁴³ ⁴⁴ ⁴⁵ ⁴⁶ ⁴⁷ ⁴⁸ ⁴⁹ ⁵⁰ ⁵¹ ⁵² ⁵³ ⁵⁴ ⁵⁵ ⁵⁶ ⁵⁷ ⁵⁸ ⁵⁹ ⁶⁰ ⁶¹ ⁶² ⁶³ ⁶⁴ ⁶⁵ ⁶⁶ ⁶⁷ ⁶⁸ ⁶⁹ ⁷⁰ ⁷¹ ⁷² ⁷³ ⁷⁴ ⁷⁵ ⁷⁶ ⁷⁷ ⁷⁸ ⁷⁹ ⁸⁰ ⁸¹ ⁸² ⁸³ ⁸⁴ ⁸⁵ ⁸⁶ ⁸⁷ ⁸⁸ ⁸⁹ ⁹⁰ ⁹¹ ⁹² ⁹³ ⁹⁴ ⁹⁵ ⁹⁶ ⁹⁷ ⁹⁸ ⁹⁹ ¹⁰⁰ ¹⁰¹ ¹⁰² ¹⁰³ ¹⁰⁴ ¹⁰⁵ ¹⁰⁶ ¹⁰⁷ ¹⁰⁸ ¹⁰⁹ ¹¹⁰ ¹¹¹ ¹¹² ¹¹³ ¹¹⁴ ¹¹⁵ ¹¹⁶ ¹¹⁷ ¹¹⁸ ¹¹⁹ ¹²⁰ ¹²¹ ¹²² ¹²³ ¹²⁴ ¹²⁵ ¹²⁶ ¹²⁷ ¹²⁸ ¹²⁹ ¹³⁰ ¹³¹ ¹³² ¹³³ ¹³⁴ ¹³⁵ ¹³⁶ ¹³⁷ ¹³⁸ ¹³⁹ ¹⁴⁰ ¹⁴¹ ¹⁴² ¹⁴³ ¹⁴⁴ ¹⁴⁵ ¹⁴⁶ ¹⁴⁷ ¹⁴⁸ ¹⁴⁹ ¹⁵⁰ ¹⁵¹ ¹⁵² ¹⁵³ ¹⁵⁴ ¹⁵⁵ ¹⁵⁶ ¹⁵⁷ ¹⁵⁸ ¹⁵⁹ ¹⁶⁰ ¹⁶¹ ¹⁶² ¹⁶³ ¹⁶⁴ ¹⁶⁵ ¹⁶⁶ ¹⁶⁷ ¹⁶⁸ ¹⁶⁹ ¹⁷⁰ ¹⁷¹ ¹⁷² ¹⁷³ ¹⁷⁴ ¹⁷⁵ ¹⁷⁶ ¹⁷⁷ ¹⁷⁸ ¹⁷⁹ ¹⁸⁰ ¹⁸¹ ¹⁸² ¹⁸³ ¹⁸⁴ ¹⁸⁵ ¹⁸⁶ ¹⁸⁷ ¹⁸⁸ ¹⁸⁹ ¹⁹⁰ ¹⁹¹ ¹⁹² ¹⁹³ ¹⁹⁴ ¹⁹⁵ ¹⁹⁶ ¹⁹⁷ ¹⁹⁸ ¹⁹⁹ ²⁰⁰ ²⁰¹ ²⁰² ²⁰³ ²⁰⁴ ²⁰⁵ ²⁰⁶ ²⁰⁷ ²⁰⁸ ²⁰⁹ ²¹⁰ ²¹¹ ²¹² ²¹³ ²¹⁴ ²¹⁵ ²¹⁶ ²¹⁷ ²¹⁸ ²¹⁹ ²²⁰ ²²¹ ²²² ²²³ ²²⁴ ²²⁵ ²²⁶ ²²⁷ ²²⁸ ²²⁹ ²³⁰ ²³¹ ²³² ²³³ ²³⁴ ²³⁵ ²³⁶ ²³⁷ ²³⁸ ²³⁹ ²⁴⁰ ²⁴¹ ²⁴² ²⁴³ ²⁴⁴ ²⁴⁵ ²⁴⁶ ²⁴⁷ ²⁴⁸ ²⁴⁹ ²⁵⁰ ²⁵¹ ²⁵² ²⁵³ ²⁵⁴ ²⁵⁵ ²⁵⁶ ²⁵⁷ ²⁵⁸ ²⁵⁹ ²⁶⁰ ²⁶¹ ²⁶² ²⁶³ ²⁶⁴ ²⁶⁵ ²⁶⁶ ²⁶⁷ ²⁶⁸ ²⁶⁹ ²⁷⁰ ²⁷¹ ²⁷² ²⁷³ ²⁷⁴ ²⁷⁵ ²⁷⁶ ²⁷⁷ ²⁷⁸ ²⁷⁹ ²⁸⁰ ²⁸¹ ²⁸² ²⁸³ ²⁸⁴ ²⁸⁵ ²⁸⁶ ²⁸⁷ ²⁸⁸ ²⁸⁹ ²⁹⁰ ²⁹¹ ²⁹² ²⁹³ ²⁹⁴ ²⁹⁵ ²⁹⁶ ²⁹⁷ ²⁹⁸ ²⁹⁹ ³⁰⁰ ³⁰¹ ³⁰² ³⁰³ ³⁰⁴ ³⁰⁵ ³⁰⁶ ³⁰⁷ ³⁰⁸ ³⁰⁹ ³¹⁰ ³¹¹ ³¹² ³¹³ ³¹⁴ ³¹⁵ ³¹⁶ ³¹⁷ ³¹⁸ ³¹⁹ ³²⁰ ³²¹ ³²² ³²³ ³²⁴ ³²⁵ ³²⁶ ³²⁷ ³²⁸ ³²⁹ ³³⁰ ³³¹ ³³² ³³³ ³³⁴ ³³⁵ ³³⁶ ³³⁷ ³³⁸ ³³⁹ ³⁴⁰ ³⁴¹ ³⁴² ³⁴³ ³⁴⁴ ³⁴⁵ ³⁴⁶ ³⁴⁷ ³⁴⁸ ³⁴⁹ ³⁵⁰ ³⁵¹ ³⁵² ³⁵³ ³⁵⁴ ³⁵⁵ ³⁵⁶ ³⁵⁷ ³⁵⁸ ³⁵⁹ ³⁶⁰ ³⁶¹ ³⁶² ³⁶³ ³⁶⁴ ³⁶⁵ ³⁶⁶ ³⁶⁷ ³⁶⁸ ³⁶⁹ ³⁷⁰ ³⁷¹ ³⁷² ³⁷³ ³⁷⁴ ³⁷⁵ ³⁷⁶ ³⁷⁷ ³⁷⁸ ³⁷⁹ ³⁸⁰ ³⁸¹ ³⁸² ³⁸³ ³⁸⁴ ³⁸⁵ ³⁸⁶ ³⁸⁷ ³⁸⁸ ³⁸⁹ ³⁹⁰ ³⁹¹ ³⁹² ³⁹³ ³⁹⁴ ³⁹⁵ ³⁹⁶ ³⁹⁷ ³⁹⁸ ³⁹⁹ ⁴⁰⁰ ⁴⁰¹ ⁴⁰² ⁴⁰³ ⁴⁰⁴ ⁴⁰⁵ ⁴⁰⁶ ⁴⁰⁷ ⁴⁰⁸ ⁴⁰⁹ ⁴¹⁰ ⁴¹¹ ⁴¹² ⁴¹³ ⁴¹⁴ ⁴¹⁵ ⁴¹⁶ ⁴¹⁷ ⁴¹⁸ ⁴¹⁹ ⁴²⁰ ⁴²¹ ⁴²² ⁴²³ ⁴²⁴ ⁴²⁵ ⁴²⁶ ⁴²⁷ ⁴²⁸ ⁴²⁹ ⁴³⁰ ⁴³¹ ⁴³² ⁴³³ ⁴³⁴ ⁴³⁵ ⁴³⁶ ⁴³⁷ ⁴³⁸ ⁴³⁹ ⁴⁴⁰ ⁴⁴¹ ⁴⁴² ⁴⁴³ ⁴⁴⁴ ⁴⁴⁵ ⁴⁴⁶ ⁴⁴⁷ ⁴⁴⁸ ⁴⁴⁹ ⁴⁵⁰ ⁴⁵¹ ⁴⁵² ⁴⁵³ ⁴⁵⁴ ⁴⁵⁵ ⁴⁵⁶ ⁴⁵⁷ ⁴⁵⁸ ⁴⁵⁹ ⁴⁶⁰ ⁴⁶¹ ⁴⁶² ⁴⁶³ ⁴⁶⁴ ⁴⁶⁵ ⁴⁶⁶ ⁴⁶⁷ ⁴⁶⁸ ⁴⁶⁹ ⁴⁷⁰ ⁴⁷¹ ⁴⁷² ⁴⁷³ ⁴⁷⁴ ⁴⁷⁵ ⁴⁷⁶ ⁴⁷⁷ ⁴⁷⁸ ⁴⁷⁹ ⁴⁸⁰ ⁴⁸¹ ⁴⁸² ⁴⁸³ ⁴⁸⁴ ⁴⁸⁵ ⁴⁸⁶ ⁴



ארוים א באפעל מען זאל אינעם נים לאזען
נעמן מאפעטויז און שטארט מען דאס
זעהען וועמען א פאם געלעבעט איז
מיליטער פארציי און שטערבענע צווישן
דעם, חברה וועמען פאדעסטוועגען גע-
פאלען איינע הצנחא, געקריגט ווערן און
מאכט נים אזוי אפט, אבער פארט און

דער פאדאם, וועלכער האט א
אנהייב ארויסגעפאלן די גאנצע שטאט
האט איבערגעזען אז עס האט זיך אן
געהויבן א ריזיגע "קליינע" עקסצעסן
טאפעטע אידען האבען ענטימען בא
ווייניג זיך אים די גאנצע גרופע פאר
זי האבען געהערט טייער באצעהלט פאר

מען איבער די גאסען און פיינערליך
גרייסט די "אמת'ע גאליים", וואס מיר
גען, נאך וויער מייניגט אויף די ים
זען ווען און פרויחייט.

נעמען מאגיסטראט האט מען קעגן
די "פיינלייזע" אייגענארבעטע א פ
ערלעבט אווארע, מען האט זיי מיט
פארשאטען מיט בלוטען.

מיט'ן קאפ) זיי

[illegible]

אין מיטען נאם פאנעם די "פער-
זונגען" פונעם און אפער דעקלעט
אין איינעם אונטערזוכונגען, וועמען
פונעם האט אונטערזוכונגען פאר
פונעם פאנעם און וועמען.
די שטעקלעך בליטן פאר
אין ווער האט דאן אנגענומען
פער- און: און אין אים - נאך מי-
פער פאנעם.
עס איז פאנעם
"אונטערזוכונגען" און איינעם און דע-
אונטערזוכונגען. מיט איינעם און דע-
אונטערזוכונגען פאנעם פאנעם
מיט איינעם אונטערזוכונגען און דע-
אונטערזוכונגען.
דער און, און ווער עס פאנעם
און און איינעם אונטערזוכונגען
ווער און מיט נישט איינעם.
"אונטערזוכונגען" - די ענטפער
אונטערזוכונגען און נישט אונטערזוכונגען

זיך ארויסגעשטעלן און זיך ארויס
 גיין אונטערשטען. און דרוםס
 האט זיך ארויסגען און געזאגט
 מיין אלטערס וועט אן אסאך
 מיין טאט לכבוד די אונטערשטען
 און געשטארבן האבען די פנים
 זיך פירן און באטיטלענדיג די אונטער
 האבען געפונען מיין אלטערס.
דער פארגאס
 עס האבען נישט געדענקט
 אריבער פארוואסערן און שווארצן
 מאלינקעס. "אז מעג מיין לעבן
 לעבן און האבן" האבען זיך
 גראט און האבען זיך געטוען
 זייער בלוטיגע ארבעט.
 באשעפטיקט! אס זינען זיך
 האבען זיך ערלענדן אריינפירן
 פילע שטויטען. געפונען שלום ווי
 האט זיך פארוואסערן אויף פלאץ
 בען מאגיסטראס, אנוויינדענדיג איר
 און

צוריק אויסגעלייטערט
פון דעם און זיי אר
אבת. נאך דאס ק
נאך דעם טיף גיט
נאך. גיט נאך אום
און פארלייטערט
צו זי נשמת ווערט
דעם צוריק
גוט נאך מער פאר
פון צוקונפטס צווייט
פון חרסת און חילפא
און פון דעם ים פון י
די קומט אן ארויס
העכשטעם כל
פער ביי זיי. די
ו. קומט צוריק צו
א איהר מקור.
באשרייבט זיך פון

[illegible]

ועם לאבנן, שרעקיעט מען
 27 ב'ז, טאכטער, האבען שטענדיג א
 סאלאדאטן געשאסען, געשאסען די אידן
 באלדערדיג, אומגעבראכט די אידן
 באשעדיגונג.
 פון חורבן פון חורבן, פון שטוב
 שטוב, פון וואוינזון פון וואוינזון
 מען אומגעשאנען און רורבענען און פליי
 דערט, נישט געקענטענעט אלס א
 זיגט.
 איין וואסלעיוועס, גאס האבען
 "פריוויליגן" מערדער ארויסגעשטעלט
 פון א היין א פאסטער, מוסער און וויי
 20 יעריגער טאכטער, מיט שפיין
 אומגעשאנען פון אידן, איינע, נישט
 געפאטעט מיט שווערער פון פיס א
 און און מען געלעזט זיין געפעהן
 לעבט און אייבער, די באשעדיגטע
 פ'ס האבען זיך שוין לאנג געוואלדעט
 אויפ'ס גאס.

און די ערשטלעכע זינגען
נעמלעכע.
עס האט זיך אנגעהויבען א שרע-
קע שחיטה, א מארגלעכע בלוט-
רעגן "היינלינגע" האבען זיך גענוג
ערגעניש פאר זייער ארטייט. אין א
סעז העלען טאג האבען זיי געשליסן
אז אונזערע ערשטע עמירדעט איר
מעגט און פרייע, זאגט און קינד
רעגן צאלט פון די קינדט און קינד
אונגעווער גרויס.
זיך זינט "היינלינגע" מלמלח"ה
זיך ניט באהענדעט נור איר די גאס
מיט עטלעכע און מיוזיק האבען זיי
ענעמעלע אבערן שטענדיג און האבען
איינענעמעלע אין די ארטייטע הויז
און קאממען און געפלינדערט און
הרגלעט.
דער פארשטאנד האט געזעהט
עס און צוויי ענטשן באמאכט.
דער פארשטאנד האט געזעהט

און נעמט'ע אן א
אויס זי קומט
מוטערס שוים צוריק.
ענע מאמע איז קיינמאל
שטענדיג, א
אן גוט אויף אייביג פ
יבט אן העלער ווערען,
ט זיך דער מארגענש
שלה פון דער נאכט איי
ע.

אויסטיקע, און ערשטענע דאס שרייבן:
 "אין דער נאכט וועט זיך און אויך
 די קינדער נאכטן א מיטעלשטענדיג
 לעבען, די פארטע שטילעם שטייט רוב
 א הארעיסענדיקע טרעפן, דאס שרייען
 די "יידעס", דאס שרייען ווי א
 שרעק, און דער מיטעלשטענדיק נאך ער-
 נעט און אן איינמאל, ערשטיקס אן הייזל
 "געשטען מיט שרייען" און ערשטענע
 דאס ווי, הייזען און צו הייזען און מ'רעד
 צו די ריכטיק מיט אן וועטען שטאממען
 הייזען מיט איינעם ביי אן וועטען
 נאכטן, איינמאלענע און מיטן שרעק
 נאכטן מיט וועלכע מ'וועט מיט הארעיס-
 ענע דאס לעבען, שריינדיקעס און צו
 הערען די מוסקל".
 און דאך
 די נומער - פאסטען האבען נאם אויס-
 הערען.

צינע פאר. אוועקס פארן האבען
 יענע שווערליכע מען פאקטן אויף
 איר שרם און גורם. שווערליכע
 מע פלייס. מערער - טייער. אפער
 טייערע ארבעט האבען זיך געוואלט
 אויף די נאטע.
 אויפ'ן אייבערשטן טאג און אויפ'ן
 באפעל, האט מען געוואלט
 מאכט אים א פארזארגט אויפער
 די שווערליכע מעיסן.
שווערליכע געווען.
 נאך אויפ'ן נאך דעם באפעל האב
 די אויפזיכטן געטן אויפגעשטעלט
 ביי דעם נאכט פארענען די
 וועגן האט מען געוואלט
 שרייבן. — דאס מענטש וועט
 די אויפזיכטן פארענען
 געטן נאכע באפעל — "פארזיכט"

[illegible]

פארברענגטן זיין
 זיין ליידען וועלען זיי ב.
 וועלען זיי צוריקקומען
 אורקאלע. קומען
 פון תשובה.
 וועלען צוריק קומען.
 !
 ווערס ליכטיגער, ד
 ריינ הייבען אן פאר
 זאגן, פון דער ווייטער
 נאך דער עכט : ז
 זיי קומען צוריק
 פארברענגטן.

LOEW'S
18 מייסטער ביי 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 פונעם 18 פונעם
אונטער 10 פונעם 18 פונעם 36
וועל פון 2618
א נאכט פונעם 2618
א נאכט פונעם 2618

עסעל מייטאן איז דער דרייצענטער נעכט
די צוויי יאָהנסן קינדער און פערסענלעכע
לואי און ערנסט מילער, ארטור דזשיי פון און האָס, "די ענפֿיפּס" און
טראַנספֿערס, "טום ערדמאן", "נסיך" מיט באַרבי וועלד און א נעכטלעכע
בראָדוויי ביימיס באַר, די זעלבע שוין אין ווינטער מאַדערן.

קריידער מאכט א מענשען
זעהט זשע און אייערע קליידער זענען אין דער בעסטער אָרדנונג.
זאָגט ניט, אז איהר קענט עס. ניט דערפֿאַרדערן צווישן דעם יפּוֹרֶת.
מיר קלינגען, פֿרעסען און פֿאַרבען אייערע אלטע זאכען, און
מאכען ווי פֿונקט ווי ניי.
אונזער אַרבייט האָט א נאָמען, און איהר וועט זיכער ווילן צופֿירערען.
סומע, דרעסעס, "פֿאַרניג-קאָסט", קינדער זאכען, שיקט ווי צו אונז.

סימי דאי ווארקס
CITY DYE WORKS
349-51 קאלעדזש סטריט
מעלעפֿאָרד קאלעדזש סטריט
מיר קומען און דעליווערען אלע אָרדערס.

ספעשעל נאמיס צו אונזערע קאסטומערס
אדערס קיילען יעצט און וואָס נישט איהר דער לעצטער סיגנא.
ווייל שפּעטער וועט איהר צעהלען דאָסעל און ראצו וועט איהר נעך
ניט קענען באַקומען

THE RATON COAL CO.
Phone Ad. 2696
איטאן קאהל קא.
אפיס 352 קווי וועסט מעל. עדר. 2696

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?
By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet, Saxophone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's music education as Sig. Michael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, and be aware of fakers!
Prof. Michael Angelo
Studio at Alhambra Hall 450 Spadina Ave. near College St.
Tel. Col. 17

יאנעווער בראדערס
וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קינדער מיט ראזשערס מיקעס
2688 קווי סט. נעסט
מעלעפֿאָרד ערלייך 3766

וואס הערט זיך מכה אייער ניי קרייז
צו אלע מאַדאָנאָר אידישע פֿרויען.
איהר מאַכט זיך דאָס געוויס א ניי קרייז לכבוד פֿאַר
אויב איהר דארפט פֿאַר דעם פֿלייטען, עמבֿראָדערי אָרעך
נעקאָדערעס באַטאָס, אויך העכשטיגשע — אָרעס
ווי נים, מיר וועלען עס טון פֿאַר איהר.
מיר מאַכען עמבֿראָדערי אויך העכשטיגשע, לויט די
שעכטעס דעווינס און מיר האָבען אויך א גרויסע
אויסוואַהל פֿון אַלעליי סאַרטען באַטאָס.
The Twentieth Century Button Co.
262 Queen St. West
Adel. 298

אנטיקאריעלע עקסטרעם
און פֿיקטשורס קא.
649-1 קווי סט. וועסט
דארפֿט איהר ווידערען אייער הויז,
סאַר, פֿעקאָרי, קאַפּליס מיט
פֿיקטשורס.
מעלעפֿאָרד אַרעליי 6566.
אויך האָבען מיר אַלעליי עקסטרעם
פֿיקטשורס און לאַפּעפֿען, סײַ ד. אַרעס
ווערט דעליווערעט נישט וועניגער ווי 5
לאַפּעפֿען.
אונזער פּאַסט איז צופֿירערענדיג.
הויז מעלעפֿאָרד מיין 6867.
ס. נישטעכאָס פֿראַפֿרייט.

HIPPODROME
א נאכט וואָך.
טראַדוילאָ גיילד און סיל,
טרויס, פֿאַלפֿער און טרויס,
א ספּעציעלע פֿיסטור בילד.
"אין פֿרעמדע שיך"
א שפּאַנערע דראַמאַ פֿון גרויס מונש
ליכען אינטערעסע. ווערט געצייגט:
7.45, 4.15, 1.20
דזשיי סטאַנאָווען אין קא., קאַפּלאַס
און לאַפּאַר, עקסאַמפּל, עקסאַמפּל
און עקסאַמפּל, פֿאַסטע און זאנשון
קאַמפּערס.

דד. פאומאן
הענטיס
אייך מאַך ברייט אַרבייט צו מענטשען
פֿרויען. קיין וואַרטען אַיפֿן נעסט.

דד. פאומאן
ראיעל בענס בירדינג
מאָרנער שפּעסנאַט און
דאַנערס סטריט

עשׂים דזשעלערי סטאר
פֿון 145-1/2 פֿון סטריט וועסט
מיר פֿאַרקיפּען
אויס אינער סטאַק
ווייל מיר געהן
אין האַלסיי ביונעס
אוי פֿאַרקיפּען מיר יעדען אַר
סיטעל פֿילע ביליגער און אינטער.
עקסטרעם באַרגינס אין
דימאַסאַר, וואַסשען, נייע
סטייל לייכטער אינסאַנאַט
שעהן. קאָס גלעס. פֿאַר
שפּעטיגס נים און קומט
גלייך.
איער פֿריינט קעש
145% קווי סט. ו. מעלעפֿאָרד עדר. 3588

אפיס מעלעפֿאָרד מיין 5040
און מיין 5041
הויז מעלעפֿאָרד קאלעדזש סטריט 7009
ו.ו. בראדי ב.א.
פֿון
פֿאַליס, ווילסאָן און בראַדי.
באַריסטערס, פֿאַליסטאָרס נאָטאַר
יוס א.ו.ו.
נעלמ צו ליהען
8-606 מעלעפֿאָרד בילדינג, טראַנסאַט
קאַרנער דימאַסאַר אין בער.

פ. שרייפער
307 אַנסטאַט עוועניו.
אייך פֿאַררייס אַלעליי גראַמאַפֿאָנס
אייך קורץ אידישע און ענגלישע נע
וואָס דערפֿאַרד.
אייך מאַך אַלעליי שטאַלער אַרבייט
די פֿאַלענערע אַרבייטען. לייכטע מאַך
שינערי ריפּער, אלע סאַרטען סקייס
רעפּער, נייע שפּעטעס און שפּעטעס
ביליגערעס דעפּוּרעס.
אַרבייט וועט נעכאַטס ווערן ביליגער
ווי ווען איהר מאַכט ים אַלעין. איהר
סייט געלט ווען איך אַרבייט פֿאַר
אייך. צופֿירערענדיג אַרבייטען, נאָטאַרס,
אדער געלט צוויי. איך קום נאָך דער
אַרבייט. פֿאַר נישט נאָך נים אַלעין.

כשר ווארשע מעקמאר
באָכער הרבנים חרב ר' יוסף וויינר
חרב ר' יעקב נאָרדאָן
מיר ווילען די איינציגע וואָס מאַכ
רוצערע אלע סאַרטען וואָרשע און
פֿליישען, באַכליט השַׁכּוּר, אונטער
א שפּעטער רבֿנישער השַׁנּחָה און
מיט א שפּעטער שפּיט. לאָזט אַלע
ניט נאָרען! וואָס אונזער נאָמען מיט
די נעמען פֿון די רבנים און דעם
שפּיט אויף די לייכטעס. אַרדערס
ווערן געשיקט איבער גאנץ קענען.
Kosher Beef Products Co.
604 Richmond St. W.
M. Salkovitch Mgr
Toronto, Ont.

דד. א. מינער
הענטיס
מאָרנער נאָרעס סטריט אין סע
דיינא עו. אפיס מעלעפֿאָרד קאלעדזש
8073.

NATIONAL THEATRE—טאָנאָר
82 דאַנערס סטריט
שאר און לויטמאַן ספּעקטערס א. לויטמאַן ביונעס ספּעקטערס.
מעלעפֿאָרד אַרעלייך 2678

צום ערשטען מאל אויף דער הינער אידישער ביהנע
די טראַנסאַט אידישע ביהנע וועט זיך היינט אָנפֿאַנגען
מיט דעם, וואָס א גרויסע ליכע דאָזיגע, דראַמאַ וועט איהר
אויפֿעפֿהרע ווערען, איידער זי ווערט אויפֿגעפֿהרעט אין גיילדאָר.
לכבוד דעם טהערען אווענט פון
ב. שעהנפֿערד
ווערט היינט מאַנטאָנאָ אווענט
געשפּעלט א ליכע דאָזיגע, איך פֿיר אַקטען און א פֿראַגא
דער אַסימילאַטאָר
פֿון א. ריינאוויי, דראַמאַטאָר פֿון, "אידישען ווערטאָל"
טיקעטס צו באַקומען א נאָמען טאָג אין באַס - אַפּיס.

שפייז דרעפטס
פֿאַר די לידענדע אין אַיראַפּאַ
(אמעריקאַנער היילעס אַרמיסטראַציע
הערבערט הוואַנער, פֿאַרזיכערער)
מיר האָבען דאָס פֿאַרלעגען צוואַנציגטע און מיר קאָנען אַלעס באַהאַנדל
זי, "שפּיז" דרעפטס" אויסגעגעבן פֿון דער אַמאַסיאַניאַן אין די פֿאַר
גענער וואַרען - לאַגערען.
אדשע פֿאַר פֿוילען, פֿראַג פֿאַר טשע און ווען פֿאַר עספּרייך, וו
כאַסלאַוואַקיען, בודאַפעסט פֿאַר אונגאַרן, אין האַמבורג פֿאַר
דייטשלאַנד.
ווען איהר ווילט העלפֿען אויפֿער קרובים אדער פֿרויען אין אַיראַפּאַ,
קאָנט איהר קויפֿען פֿאַר
צעהן דאָלאַר 24% פֿונט מעלד.
10 פֿונט בעכאַר.
7.7 פֿונט האַטען-סיד אַיף.
12 קענס מילך.
פּופּציג דאָלאַר 140 פֿונט מעלד.
50 פֿונט בעכאַר.
45 פֿונט האַטען-סיד אַיף.
48 קענס מילך.
ראמענבערג'ס לייטער
141 קווי סטריט וועסט
מעלעפֿאָרד אד. 694, 693 אַפּען אין די אָנפֿאַנגען.

לואיס מ. סינגער
לייער און נאָטאַרי פֿאַבליק
האַמפּטאָנער פֿאַר אלע פֿראַווינען פֿון קענען.
לאַ אַפּיס 154 סומאַט סטריט
מעלעפֿאָרד ערלייך 1440 וואָנינג, 433 פֿאַלמערסטאָן בולוואַרד
מעלעפֿאָרד ערלייך 1441 מעלעפֿאָרד קאלעדזש 4366

וויכטיגע באקאנטמאכונג
צווישן דעם וואָס דער אידישער מלחמה הילף-קאָמפּיינ פֿאַנגט
וין אַן
וונטאָנ דעם 19-טען אפריל
האַט דער טראַנסאַט צוין קאָנסיל, דורך ספּעציעלע אַראַנזשמענטס
מיט דער פֿעדעראַציע פֿון צייטטישע סאַסייטס אין קאַנאַדאַ, באַ
שלאָסען אַפּויליגען דעם אַנאַנסירמען
פֿאַרשטאַטאָ רעסאַרשישאַן פֿאַנד דרייט אין טראַנסאַט
מיר אלע צווייטען זאָלען קאָנען העלפֿען מאַכען דעם מלחמה - הילף
קאָמפּיינ פֿאַר אן ערפֿאַלג.
דער פֿאַרשטאַטאָ רעסאַרשישאַן פֿאַנד קאָמפּיינ וועט זיך אַנפֿאַנגען
וונטאָנ דעם 16-טען מאי

פרעהריבע נייעס רבבד פסח
גראַמאַפֿאָנס גראַמאַפֿאָנס
טראַנסאַט סייס און סטאַר פֿיקטשור קא.
14 מאַרקהעס סטריט
מאַכט בעקאַנט צו אלע אידען אין טראַנסאַט, דאָס אַלע ווי מיר האָבען
אויסגעקויפט די קערטעס טראַפֿאַלס מיט גרויסע סטאַק און קאַפּאַלטיע
ענר ווימאַרעלס גראַמאַפֿאָנס
נאָך וואָס דאָס פֿירט שוין אין ספּאַר קויפֿען און צאָלען פֿרויען, און
צו דער זעלבער צייט קענט איהר קויפֿען דירעקט פֿון פֿעקטאָרי און סייפֿען
נעלס. 180.00 דאָלאַרונג מאַשינען פֿאַרקיפֿען מיר פֿאַר \$95.00 קעש
און אויך צו דער זעלבער צייט וועלען מיר געבן לייכטע פֿיינעמענטס.
Toronto Case & Store Fixture Co.
14 Markham St. Phone Coll 9571

דעם 6-טען מערץ האט
שיינאנצק פֿירענענענאט
מכה סטאר

ALLEN THEATRE
א נאכט וואָך.
מאם מור
אין
דאדס
א מיסטעריע בירד

חתו בלד
זאָלען דאָס געהען אין אַכט!

מערידוז
לייטענס
פֿאַר פֿון קרינען
גון אַפּיס פֿון
אידישען
ווערטאָל

נאמיס
די וועניע וואָס וועלען די נעכטע
ווערן מערידוז לייטענס וועלען
קרינען געהען און אַנאַנסירמען
פֿון ווער חתו בלד
בענצט זיך מיט
דיווע נעלענענדייט
דאָס פֿון דעם יאָהר
251-253 קווי וו.

דד. חיים זשיפראוסקי
קומט בלויז פֿאַר אַיין
דעקאציע
אין טראַנסאַט
וונטאָנ דעם ערשטען אפריל
ערשטער טאָג חתו בלד, איבער דער טעמאַ
די איינפֿאַכע אַדשען נאציאָנאַליזם
די לעקציע וועט געהאלטען ווערען אין, פֿליי האָט" קאַרנער בראַנז
וויק עו. און קאלעדזש סט.
גענעקס! בלויז איין לעקציע פֿון דד. חיים זשיפראוסקי.
באַרמאַנאָר פֿעליי צוין.

צו אלע מעמבערס פון ראקאר 14
א ספעשעל מעמבערס
מיטג
פֿון ראַקאַר 14
היינט 8.30 אווענט אין ציון האר
206 בעווערלי סטריט
מאנעס ארדנונג
ווענען ריעלעקשאַנס פֿאַר דעלע נאָמען צום קאָנזענשאַן.
ווענען דער מדינעווייז.
און פֿראַגען זעלבע וועלען בייס מיטגיט אַרויסווערען.
קומט און קומט אין צייט
מיט בורער גרוס,
עקעקוויז באַרדאָר לאַק. 14. א. ג. וו.